

# Psa

## Chapter 17

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1 תְּפִלָּה לְדָוִד שְׁמֵעָה וַיְהִיָּה זָדָק הַקְּשִׁיבָה רַגְלִי הַאֲזִינָה תְּפִלָּתִי בְּלֹא שִׁפְתֵי מַרְמָה:

[H4820](#) [H8193](#) [H3808](#) [H8605](#) [H0238](#) [H7440](#) [H7181](#) [H6664](#) [H3068](#) [H8085](#) [H1732](#) [H8605](#)

হে প্রভু! ন্যায্য বিচারের জন্য আমার প্রার্থনা শুন! আমি উচ্চস্বরে আপনাকে ডাকছি এবং আমি যা বলছি! সংভাবে বলছি! অতএব! আমার প্রার্থনা শুন!

2 מִלִּפְנֵי מִשְׁפָּטִי יִצָּא עֵינֶיךָ תַּחֲנוּנָה מִשְׁרִים:

[H4339](#) [H2372](#) [H3318](#) [H4941](#) [H6440](#)

আপনি আমার সম্পর্কে যথাযথ সিদ্ধান্ত নেবেন! আপনি সত্যকে দেখতে পান!

3 בְּחַנְתָּ וּלְבִי פָקַדְתָּ לִילָה זָרַפְתָּנִי בַל-תִּמְצָא זְמַנִּי בַל-יַעֲבֹר-פִּי:

[H6310](#) [H1077](#) [H2161](#) [H4672](#) [H1077](#) [H6884](#) [H3915](#) [H0974](#)

আপনি আমার অন্তরের গভীর পর্যন্ত দেখেছেন! সারারাত আপনি আমার সঙ্গে ছিলেন! আপনি আমায় জিজ্ঞাসা করেছেন এবং আমার মধ্যে কোন ত্রুটি পান নি! আমি কোন মন্দ ফন্দি করি নি!

4 לַפְעֻלֹת אָדָם בְּדַבָּר שִׁפְתֶיךָ אָנִי שְׁמַרְתָּ אֲרָחוֹת פְּרִיץ:

[H6530](#) [H0734](#) [H8104](#) [H0589](#) [H8193](#) [H1697](#) [H0120](#) [H6468](#)

আপনার নির্দেশ পালন করতে গিয়ে! মানুষের পক্ষে যতখানি কঠিন প্রচেষ্টা সম্ভব! তা আমি করেছি!

5 תִּמְדָּךְ אֲשֶׁרִי בְּמַעֲלֹתֶיךָ בַל-נִמְוָטוּ פְּעָמַי:

[H6471](#) [H4131](#) [H1077](#) [H4570](#) [H8551](#)

আমি আপনার পথ অনুসরণ করেছি! আমার দুটি পা! আপনার প্রদর্শিত জীবনের চলার পথ! কখনও পরিত্যাগ করে নি!

6 אָנִי-קָרָאתִיךָ כִּי-תַעֲנֵנִי אֵל קָטָן אֲזַנְךָ לִי שָׁמַע אִמְרָתִי:

[H8085](#) [H0241](#) [H5186](#) [H0410](#) [H7121](#) [H0589](#)

হে ঈশ্বর! আমি আপনাকে ডাকছি! দয়া করে আমায় উত্তর দিন! আমার কথা শুন! আমার প্রার্থনা শুন!

7 הַפִּלָּה הַסִּדְרִיךָ מוֹשִׁיעַ חַוִּסִּים מִמַּתְקוֹמָם בְּיַמֶּיךָ:

[H3225](#) [H2620](#) [H3467](#) [H6395](#)

হে ঈশ্বর! যারা আপনার ওপর নির্ভর করে! তাদের আপনি সাহায্য করেন! সেই সব লোক আপনার ডানদিকে দাঁড়াবে! তাই দয়া করে! আপনার এক অনুগামীর প্রার্থনা শুন!

8 שְׁמַרְנִי כְּאִשּׁוֹן בֵּית-עֵין בְּצֹל כְּנָפֶיךָ תַּסְתִּירֵנִי:

[H5641](#) [H3671](#) [H6738](#) [H1323](#) [H0380](#) [H8104](#)

আপনার চোখের মণির মত আমায় রক্ষা করুন! আপনার ডানার ছায়ায় আমায় আশ্রয় দিন!

9 מִפְּנֵי רָשָׁעִים וְשָׂדֵי שְׂדֵינִי אִיבִי בְּנֶפֶשׁ יָקִיפוּ עָלַי:

[H5315](#) [H0341](#) [H7703](#) [H2098](#) [H7563](#) [H6440](#)

প্রভু সেই সব মন্দ লোক যারা আমাকে বিনষ্ট করতে চাইছে তাদের হাত থেকে আমায় রক্ষা করুন যারা আমার চার পাশে থেকে আমাকে আঘাত করতে চাইছে তাদের হাত থেকে আমায় রক্ষা করুন

10 חָלָבִּימוֹ סָגְרוּ פִּימוֹ דָּבָרוֹ בְּנֵאוֹת:  
H2459 H5462 H6310 H1696 H1348

ঐসব মন্দ লোক এত অহঙ্কারী যে তারা ঈশ্বরের বাক্য শুনতেই চায় না এবং তারা নিজেদের সম্পর্কে বড়াই করে

11 אֲשֶׁרֵינוּ עָלָה (סִבְבוּנוּ) עֵינֵיהֶם אִשִּׁיתוּ לְנִטּוֹת בְּאֶרֶץ:  
H6258 H5437 H5437 H4537 H7896 H5186 H0776

ঐসব লোক আমাকে তাড়া করেছে এখন তারা আমার চারপাশে রয়েছে তারা আক্রমণ করার জন্য তৈরী হয়ে রয়েছে

12 דְּמִינוּ בְּאַרְיָה יִכְסֹף לְטָרוֹף אִכְכָּפִיר יִשָּׁב בְּמִסְתָּרִים:  
H1825 H3700 H2963 H3427 H4565

ঐসব মন্দ লোক সিংহের মত অন্য পশুকে হত্যা করে খাবার জন্য অপেক্ষা করছে তারা সিংহের মত লুকিয়ে থাকে আক্রমণের জন্য প্রস্তুত থাকে

13 קוֹמָה יִהְיֶה קָדְמָה פָּנָיו הַכְרִיעָהוּ פִּלְטָה נִפְשִׁי מִרָשָׁע חֲרָבָה:  
H3068 H6923 H6440 H3766 H6403 H5315 H7563 H2719

প্রভু উঠুন এবং শত্রুদের কাছে যান ওদের দিয়ে আত্মসমর্পণ করান আপনার তরবারি ব্যবহার করে আমাকে মন্দ লোকদের হাত থেকে রক্ষা করুন

14 מִמָּתִים וַיִּדָּךְ יִהְיֶה מִמָּתִים מִחֲלָד חֲלָקִים בְּחַיִּים [וַצַּפִּינָד] (וַצַּפִּינָד) תִּמְלֹא בְטָגִים  
H4962 H3027 H3068 H4962 H2465 H6840 H6845 H4390 H0990  
יִשְׁבְּעוּ בָגִים וַהֲגִיחוּ אִתָּהֶם לְעוֹלָלֵיהֶם:  
H7646 H3240 H5768

প্রভু আপনার ক্ষমতা দ্বারা দুই লোকদের বসতভূমি থেকে উচ্ছেদ করুন প্রভু বহু লোক আপনার সাহায্যের জন্য এসেছে এই জীবনে এই সব লোকদের খুব বেশী কিছু নেই ঐসব লোককে প্রচুর খাদ্য দিন ওদের শিশুরা যা চায় সব দিন ওদের শিশুদের এতই বেশী পরিমাণ দিন যেন ওরা ওদের শিশুদের জন্যও উদ্বৃত্ত খাদ্য রেখে যেতে পারে

15 אֲנִי בִצְרָק אֲחֻזָּה פָּנִיךָ אֲשַׁבְּעָה בְּחֶקֶץ תִּמְוִנָתְךָ:  
H0589 H6664 H2372 H6440 H7646 H6974 H8544

আমি বিচারের জন্য প্রার্থনা করেছি তাই হে প্রভু আমি আপনাকে দেখবো এবং হে প্রভু আপনাকে দেখে পরিপূর্ণভাবে পরিতুষ্ট হব